



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Hakenkreuzbanner. 1931-1945 5 (1935)**

72 (12.2.1935) Abend-Ausgabe

[urn:nbn:de:bsz:mh40-267048](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-267048)

Diehl  
Wieck  
- Großfilm

# Falken-Freudensbanner

## DAS NATIONALSOZIALISTISCHE KAMPFBLOTT NORDWESTBADENS



Verlag und Schriftleitung: Mannheim, P. 3, 14-15. Fernruf: 24 86, 314 71, 333 61, 62. Das „Falken-Freudensbanner“ erscheint 12mal wöchentlich, und folgt monatlich 2,50 RM. bei Trägersubskription monatlich 1,50 RM. bei Vorbestellung zusätzlich 1,75 RM. Einzelpreis 10 Pf. Bestellungen nehmen die Erhöher sowie die Postämter entgegen. In die Zeitung im Erscheinen (auch durch hiesige Gewerkschaften) verbietet, behält kein Anspruch auf Entschädigung. Reclamhülle erscheinende Beilagen sind allen Wissenden gebührenlos. Für unvollständig eingelaufene Nummern wird kein Ersatz versprochen. Verantwortlich: Hermann Goring.

Wichtig: Die 12spaltige Millimeterzeile 10 Pf. Die 4spaltige Millimeterzeile im Textteil 45 Pf. Für keine Anzeigen: Die 12spaltige Millimeterzeile 7 Pf. Bei Wiederholung Rabatt nach anliegendem Tarif. — Schutz der Anzeigen-Entnahme: für Abendausgabe 18 Ubr. für Abendausgabe 13 Ubr. Anzeigen-Entnahme: Mannheim, P. 3, 14-15 und P. 4, 12 am Strohmärktchen. Fernruf: 24 86, 314 71, 333 61, 62. Bestands- und Erscheinstag Mannheim. Nachdruck verboten. Das Falken-Freudensbanner. Druck- und Verlagsort Mannheim.

Abend-Ausgabe A 5. Jahrgang Nr. 72

MANNHEIM

Dienstag, 12. Februar 1935

### Viscount Snowden:

# Deutschland und die gerüstete Allianz

## Gerechtigkeit für Deutschland — eine Voraussetzung für den Frieden der Welt

Wir veröffentlichen hierunter einen Originalbeitrag des früheren britischen Finanzministers Viscount Snowden, dem wegen der Stellung, die der englische Politiker Deutschland gegenüber einnimmt und wegen der Bedeutung des englisch-französischen Verhältnisses große politische Bedeutung zukommt.

Das Rad, das die Dinge zum Krieg treibt, iber den Krieg wahrscheinlich macht, zurhückzubringen. Indem diese Nationen die Politik der Kriegsvorbereitung betreiben, haben sie Militärbindnisse geschaffen, durch die die Kriegsgefahr noch mehr gesteigert wird.

Der verstorbene französische Außenminister M. Barthou war bis zu seinem Tode damit beschäftigt, eine machtvolle Verbindung europäischer Mächte gegen Deutschland zusammenzubringen. Er hatte den Erfolg, Rußland in dieses Bündnis hereinzubringen, obgleich sicher niemals eine so feste Allianz entstanden ist, als diese zwischen dem kapitalistischen Frankreich und dem bolschewistischen Rußland. Rußlands Ziel ist die Weltrevolution, um den Weltkommunismus durchzuführen zu können, und diesen Gedanken stellt es nur aus taktischen Rücksichten in den Hintergrund. Der Sinn der französisch-russischen Allianz wurde edens offen wie treffend von M. A. Cambaut, dem Referenten des Militärdubais gekennzeichnet, indem er sagte:

„Rußland hat eine gesunde und gut ausgerüstete Armee, die die Sowjet-Union Frankreich im Falle eines Konfliktes zwischen Frankreich und Deutschland zur Verfügung stellt.“

Diese überraschende Indiskretion wurde offiziell natürlich dementiert. Aber niemand, der Kenntnis von dem hat, was zwischen M. Barthou und Rußland vorgegangen ist, kann durch dieses Dementi irreführt werden. M. Herriot, der Führer der französischen Radikalsozialisten, hat sich aktiv daran beteiligt, diese französisch-russische Verhandlung herbeizuführen.

Die französische Politik bleibt auch eine schwer gerüstete, englisch-französische militärische Allianz an. Tatsächlich wird in den Reihen der französischen Minister bereits angenommen, daß eine solche Verhandlung schon besteht und daß Frankreich im Falle eines Krieges mit Deutschland auf die britische Unterstützung rechnen kann. Wenn diese Politik weiter Erfolg hat, könnte England in einen Krieg verwickelt werden,

den, der mit englischen Interessen gar nichts zu tun hat.

Soll aber eine solche Katastrophe vermieden werden, so ist es notwendig, daß Englands offizielle Haltung gegenüber Deutschland eine radikale Wendung erfährt.

Denn seit dem Kriege wurde Deutschland von England unfreundlich behandelt und England hat gleichzeitig die engsten Beziehungen zu Frankreich gepflegt.

Nach dem Kriege behandelte viele Möglichkeiten, die englisch-deutschen Beziehungen freundschaftlicher zu gestalten. Engländer, die in den Nachkriegsjahren Deutschland besuchten konnten bezeugen, daß im deutschen Volke freundschaftliche Gefühle für England vorhanden sind. Deutschland wüßte auf England, weil es glaubte, daß England bei der Beseitigung der Ungerechtigkeiten, die dem deutschen Volke in den Friedensverträgen zugesagt worden sind, eine Sendung zu erfüllen habe. Die Jahre vergingen und diese Hoffnungen

Die Schriftleitung. Copyright by Norddeutsche-Verlagsanstalt, Lübeck. Nachdruck, auch auszugsweise verboten.

Niemals war die Sehnsucht nach Frieden unter den Völkern stärker und lebendiger, als gerade heute. Aber keine Nation vertraut den friedlichen Absichten des Nachbarn. Völkerverbund, Kellogg-Batt, Locarno, regionale Abkommen, alle diese Abmachungen haben offenbar zur Schaffung des Gefühls nationaler Sicherheit überhaupt nichts beigetragen. Jedes Land ist wiederholt mit der Zeigerung der Rüstungen bedrängt. Das Verlangen der Abrüstungskonferenz, die Tatsache, daß sie unfähig war, auch nur irgendeine Detrabehung der Rüstungen herbeizuführen, folgt daraus, daß alle Nationen von dem Gedanken belesen sind, ihre Sicherheit hänge von der Stärke ihrer Rüstungen ab.

Die Tatsache der gewaltigen Rüstungen ist weniger eine Garantie des Friedens, als eine Herausforderung zum Krieg. Es ist eine Ironie der gegenwärtigen internationalen Lage, daß gewisse Nationen die brennende Sehnsucht nach Frieden verkünden, während ihre Bestrebungen eher der Vorbereitung des Krieges dienen, als den Bestreben, einen Ausweg zu finden und

## Sieht die Welt Kriegsgefahr?

### Paris sagt: Die Lage ist nicht gefährlich

Paris, 12. Febr. Die Teilmobilisierung Italiens im Hinblick auf die Vorgänge in Abessinien hat in französischen politischen Kreisen einiges Aufsehen erregt. Im übrigen sieht man die Lage nicht als gefährlich für den Frieden an, wenn auch das Risiko einer Prestigepolitik nicht ganz ausgeschaltet wird.

Der „Petit Parisien“ berichtet, daß die Handlungsweise Italiens in mehreren europäischen Hauptstädten und in Genfer Kreisen Erregung ausgelöst habe. Die Stellung Italien — Abessinien lasse sich mit der Japan in Mandschukuo vergleichen.

Die Zeitung „Quotidien“, die stets gegen die von Laval in Rom getroffenen französisch-italienischen Abmachungen war, nimmt den Vorfall zum Vorwand,

um aufs neue gegen die französisch-italienische Annäherung, die mit französischen Bezugs-

leistungen verbunden gewesen sei, Stellung zu nehmen.

Italien, so schreibt das Blatt, verberge seine militärischen Pläne nicht mehr. Man dürfe daher wohl annehmen, daß Italien von Laval außer den Gebietsabtretungen auch noch Handlungsfreiheit in Abessinien erreicht habe. In welcher schwierigen Lage gerate dadurch der Völkerverbund? Italien würde natürlich behaupten, Opfer eines Angriffes gewesen zu sein, und die Abessinier würden entgegen, daß sie sich auf abessinischen Gebiet befänden. Wie könne dann Genf eingreifen?

Der Völkerverbund habe schon zugelassen, daß China und Japan, daß Bolivien und Paraguay kämpfen. Werde er jetzt gezwungen sein, auch noch zu sehen, wie Italien und Abessinien sich schlagen?

Soll die Welt begreifen, daß den Großmächten alles erlaubt sei, und die kleinen Mächte höchstens das Recht hätten, den Mund zu halten?

### London sagt: Nicht besorgniserregend

London, 12. Febr. Die Nachrichten aus Rom über militärische Vorsichtsmaßnahmen in Zusammenhang mit den abessinisch-italienischen Schwierigkeiten werden von der Londoner Presse ausführlich besprochen.

Die Lage wird allgemein zwar als unerfreulich, aber doch nicht als besorgniserregend betrachtet.

In einem Leitartikel der „Times“ heißt es, die militärischen Vorsichtsmaßnahmen der italienischen Regierung würden sicher in Genf Enttäuschung hervorrufen, sie seien bedauerlich, aber sie könnten nicht als ungerechtfertigt verurteilt werden angesichts der ungeordneten Lage an der Grenze, wo die örtlichen Häuptlinge taten, was sie wollten. Auch dürfe man nicht vergessen, daß sich der Kaiser durch seine Bemühungen, die Sklaverei abzuschaffen und die Macht des Adels zu beugen, viele Feinde gemacht habe, die nur zu froh sein würden, ihn in weitere Schwierigkeiten mit Italien zu verwickeln. „News Chronicle“ bezweifelt, daß Italien, dessen finanzielle Lage erschüttert sei, auf einem fernem Kriegsschauplatz mit schwierigerem Gelände alles aufs Spiel setzen werde, und daß es sich in Gegensatz zu den Interessen Frankreichs und Großbritanniens bringen werde, der beiden Länder, auf deren Freundschaft Italien neuerdings so viel Wert lege.

Im Gegensatz zur „Daily Mail“, die betont, daß das britische Wohlwollen ganz auf der Seite Italiens sei, ergeht sich der „Daily Herald“ in einer unwilligen Kritik Italiens und bemerkt, das vorliegende Beweismaterial deute darauf hin, daß sich der Schauplatz der Zusammenstöße auf abessinischem Gebiet befinde.

Das Blatt fragt: Vertraut Mussolini darauf, daß die französische und die britische Regierung ohne Rücksicht auf den Schaden für den Völkerverbund ihm die Bahn freihalten werden, damit er einen Einmarsch in Abessinien vorbereiten kann? Oder rasfelt er nur mit dem Säbel und macht kriegerischen Lärm, um seinen Faschisten zu zeigen, was für ein Teufelskerl er ist?

## Wird Frankreich einsichtig?

### Gustave Hervé für die Wahl eines nationalen Staatschefs

Paris, 12. Febr. Wenn auch der Einfluss der Zeitung „La Victoire“ nicht groß ist, so kann man einen Artikel ihres Direktors Gustave Hervé, der die Sehnsucht gewisser Franzosen nach einer Persönlichkeit zum Ausdruck bringt, als Zeiterscheinung verzeichnen. Es heißt in dem Aufsatz, man könne in Frankreich keine Volksabstimmung veranstalten, um etwa Marschall Pétain oder General Weygand auf den Schild zu erheben. Man könne aber bei den Kammerwahlen im nächsten Jahre einfach folgendes Programm aufstellen:

„Wir wollen nicht mehr von einem politi-

schen Parlament und von Politikern regiert werden. Wir wollen von einem nationalen Führer befehligt werden, der mit politischen Vollmachten versehen ist und dem ein Staatsrat zur Seite steht, dessen verschiedene Berufsabteilungen er um Rat fragen würde, bevor er eine Entscheidung trifft. Der Staatschef muß durch eine Volksabstimmung gewählt werden.“

Nach einer entsprechenden Aenderung der Verfassung müßte man Pétain oder Weygand als Kandidaten für diesen Posten aufstellen.



Photo: Deutsches Nachrichten-Büro

Ministerpräsident Göring, der am Wochenende zu einem Staatsbesuch in Dresden weilte, wurde von der Bevölkerung immer wieder mit Jubel begrüßt. Auf dem Adolf-Hitler-Platz nahm der Ministerpräsident den großen Vorbereitungsarbeiten der Dresdener SM ab.

igshafen  
die beliebten  
DE  
n und Tanz  
4 Uhr  
erraschungen

Wohnt!

werb  
nd  
irkste  
rrenz  
is!

ERNBERG-A-G  
SCHLEPPER  
landstr. 142a















# Eine wachsende Stadt

Reiche Schätze haben die Natur und die Arbeit unsrer Vorfahren der Stadt Schwetzingen überlassen. Man wird sich aber stets das Goethewort vor Augen halten müssen: „Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen!“ Der kulturelle Reichtum soll nicht museumsartig bewahrt werden, sondern er soll in lebendiger Beziehung mit unsrer Zeit stehen.

Schwetzingen hat zwei Möglichkeiten und somit zwei Ziele: Die Wohn- und die Fremdenstadt. Für beides ist Schwetzingen geeignet, wie kaum eine andere Stadt dieser Größe.

Fremdenstadt ist sie schon seit geraumer Zeit. Seit über hundert Jahren kommen die Besucher von nah und fern, um den einzigartigen Schloßgarten zu bewundern. In jedem Frühjahr legt ein regelmäßiger „Saison“-Betrieb ein. Die Fliegederpracht und — etwas ganz anderes, was mit dem Schloßgarten gar nichts zu tun hat, aber doch eine große Anziehungskraft ausübt — nämlich die berühmten „Schwetzingener Spargeln“, ziehen Scharen von Gästen herbei. Die Stadt ist dazu eingerichtet, noch viel größere Mengen von Fremden gastlich zu empfangen. Es ist noch nicht überall bekannt geworden im Land und Reich, daß in der kurpfälzischen Residenz auch in der Zeit, die nicht in die „Saison“ fällt, vielerlei geboten wird. Wer vom Schloßgarten einen wirklichen Genuß haben will und mit seinem Kunst- und Naturgefühl zu sehen versteht, der kommt auch im Herbst oder im Vorfrühling. Er wird erstaunt sein über die Schönheit des Parks in diesen Jahreszeiten!

Die guten Verkehrsmöglichkeiten — Eisenbahn, Omnibus, Straßenbahn und gute Zufahrtsstraßen — geben die Möglichkeit, jederzeit und ohne große Vorbereitungen nach Schwetzingen zu kommen.

Alle Vorzüge, die Schwetzingen als Fremdenstadt zugute kommen, geben ihr auch die Eignung zur „Wohnstadt“. Das Bestreben, die Großstädte zu entvölkern, wird den Kleinstädten wie Schwetzingen von Vorteil sein. Mancher, der in den nahegelegenen Städten beschäftigt ist, hat bereits in Schwetzingen Wohnung genommen, ist dort doch umfangreiches günstiges Baugelände vorhanden. Schwetzingen ist erweiterungsfähig nach Osten, Norden und Süden. Die Möglichkeiten, nach Mannheim oder Heidelberg zu kommen, sind so gut, daß Schwetzingen geradezu als ideale Wohnstadt gelten kann.

Es gibt kaum etwas, was man in Großstädten haben kann und was man in Schwetzingen entbehren müßte. Aber es gibt hunderterteile Dinge, die man in der Großstadt nicht hat und die man hier finden kann, ohne daß man in primitiver Weltabgeschlossenheit sein Leben zu fristen braucht.

Wenige Schritte und man ist in freier Natur; auch die nächste Umgebung ist voller Reize für jeden, der die Natur liebt. Für jeden, der nach Schwetzingen zieht, ist freilich vornehmlich maßgebend, daß das Leben, vor allem das Wohnen, hier sehr billig ist. Gutes Baugelände gibt es in Schwetzingen zu überraschend niedrigen Preisen. Dabei fällt noch folgendes ins Gewicht: Einfamilienhäuser oder auch Hausgruppen, die frei stehen und womöglich von etwas Garten und Grünanlage umgeben sein sollen, können in Großstädten sowieso nur am Stadtrand oder in Vorstädten errichtet werden; demzufolge müssen für den Berufstätigen die Fahrtkosten in Betracht gezogen werden.

Großes Entgegenkommen und vielerlei Vergünstigungen seitens der Stadtverwaltung und aller maßgebender Stellen erwarten jeden, der sich in Schwetzingen eine Heimat gründen will.

# Schwetzingen die Wohn- und Fremdenstadt



Schwetzingen vom Flugzeug aus

HB-Bild und -Klischee

Schwetzingen aus der Vogelschau

## Die Stadt zwischen Bahnhof und Park

Für manchen scheint die Stadt Schwetzingen nur ein Anhängsel des Schloßgartens zu sein. Was zwischen dem Bahnhof und dem Schloßpark liegt, scheint nur ein Durchgangsweg zu sein, und wenn nach botanischen Muster statt der Häuserfronten nur gemalte Kulissen an der Karl-Theodor-Straße aufgestellt wären, so würde mancher Reisende das vielleicht gar nicht merken, weil es noch viel zu wenig bekannt geworden ist, daß die Stadt Schwetzingen selbst auch ihre Schönheiten und Sehenswürdigkeiten hat. Es kommt nur darauf an, diese zu erkennen und zu verstehen. Wie lange hat z. B. Rothenburg o. T. einen Märchenschlaf gehalten, bis es „entdeckt“ und von Tausenden von Reisenden besucht und wegen seiner Schönheit bewundert wurde. Freilich ist Schwetzingen kein Rothenburg und sein Hauptanziehungspunkt ist noch wie vor der Schloßgarten; aber was uns an den alten Städten wie Rothenburg so entzückt, das organisch Gewachsene, von dem das reizvolle Stadtbild zeugt, — das kann auch in so vielen anderen alten kleinen Städten gefunden werden. Auch Schwetzingen zeigt in manchen seiner Straßenzüge beschriebene und unaufdringliche Beispiele alter Heimatkunst, malerische Ausblicke mit Fachwerkbauten, hohen Wohn- und Giebelhäusern. Es lohnt sich für den Fremden, durch die Straßen zu gehen; er wird erstaunt sein über den schönen Rathausplatz, die katholische Kirche, die Friedrichsschule, das Amtsgerichtsgebäude, er wird das einfache Grabmal Johann Peter Hebel's finden, und er wird einen nachhaltigen Gesamteindruck mit nach Hause nehmen, der ihn noch oft anregen wird, nach dem schönen Schwetzingen zu kommen.

### Die Oststadt

Sie führt im Volksmund den Namen „Billenviertel“. Aber mehr und mehr wird sich die Bezeichnung „Oststadt“ durchsetzen, denn wir wollen heute keine Stadteile mehr, deren Namen schon darauf hindeuten, daß hier die Vertreter der „oberen Zehntausend“ zu Hause seien.

Tatsächlich paßt die Bezeichnung „Billenviertel“ schon lange nicht mehr für die Schwetzingener Oststadt, denn dort stehen ganze Straßenzüge, in denen das Wohnen nicht teurer ist als in anderen Stadteilen. Das Wort „Billenviertel“ erweckt im allgemeinen Vorstellungen von Prunk und Luxus, von einem faulen Zauber, der uns heute nicht mehr gemäß ist, den wir ablehnen, weil wir heute wieder auf Wertarbeit setzen und weil wir wissen, daß es nicht auf die schöne Fassade ankommt, sondern daß das Haus ein Organismus ist, bei dem alles zusammenwirken muß: die Wohnlichkeit, die konstruktiv und funktionell richtige Ausführung und das gute Aussehen. Zu letzterem ist zu bemerken, daß wir heute von einem Wohnhaus fordern, daß es von allen Seiten gut aussieht, nicht nur von der Straßenseite! Die Garten- und Seitenansichten sind genau so wichtig!

Als die Schwetzingener Oststadt angelegt wurde, stand man vor der Aufgabe, einen neuen Stadteil aufzubauen, der mit der alten Stadt kaum eine Verbindung hatte. Nur wenige alte Häuser standen dort. Es bestand keinerlei Notwendigkeit, die neuen Häuser den bestehenden irgendwie anzugleichen. Die Bahnlinie war eine Grenze, die die beiden Stadteile vollständig voneinander trennte, so daß der neue Stadteil einen ganz anderen Charakter annahm als das alte Schwetzingen. Die Einseitigkeit in der Gesamtwirkung, die uns in alten Straßenschnitten so entzückt, ist in den letzten Jahren des vorigen Jahrhunderts selten mehr erreicht worden und gerade in neu angelegten Stadteilen hat der Liberalismus der Baugesinnung oftmals eigenartige Früchte getragen. Jeder Bauherr versuchte möglichst „originell“ zu bauen.

Es war daher unausbleiblich, daß der gute Zusammenklang ausblieb. Hat also schon die Bahnlinie Mannheim-Karlsruhe das Stadtbild ungünstig beeinflusst, so wirkte sich die Anlage der Heidesberger Bahn noch unvorteilhafter aus. Sie wurde streckenweise auf die alte Landstraße verlegt, die in gerader Richtung

vom Schwetzingener Schloßtor nach Heidesberg führte. Sie bildete die Verlängerung der Schloßgartenhauptachse und ist deshalb von großer Bedeutung, da sie als genaue Verbindungslinie zwischen Kaimit und Königsstuhl angesetzt war. Die Einfügung des Bahnkörpers ist als ziemlich unorganisch vor sich gegangen. Es lag daher nicht allein an der Bauart der „Kaimit“, wenn in der Oststadt nicht von Anfang an die Einseitigkeit im Straßenschnitt erreicht wurde, wie wir sie gerne hätten.

Durch das Erlebnis des Weltkrieges änderten sich im allgemeinen die Ansprüche an die Bauten und Wohnen. Dies machte sich bald an den ausgeführten Bauten bemerkbar; man versuchte nun, den neuen Ansprüchen, die fast mehr auf hygienische Vollkommenheit, gute Belichtung und Belüftung einstellten, gerecht zu werden. Die neue Baugesinnung kam bereits an mehreren Baukomplexen sehr gut zum Ausdruck, wie zum Beispiel auf der linken Seite der Hindenburg-Straße (von der Kurfürststraße aus). Daß diese Bauart ins Fremdenartig umschlug, wurde hier im allgemeinen bemerkt.

Man ist heute aus dem Stadium des Experimentierens heraus, und es zeigt sich, daß nur sehr wohl bodenständige Bauweisen mit allen Ansprüchen der Hygiene und der Materialgerechtigkeit verbinden kann.

In der Schwetzingener Oststadt wird zur Zeit viel gebaut. Ein ganz neuer Straßenzug ist im Bau, die Joseph-Goebbel-Straße, in der gleichzeitig die ganze linke Straßenseite bebaut wurde. Die „gemeinnützige AG für Anstandsheimstätten“ baut allein vier Doppelhäuser mit acht Wohnungen. Diese Häuser zeigen interessante neue Konstruktionen, sie sind gut durchdacht, auf Wirtschaftlichkeit großer Wert gelegt.

Überall an den vorläufigen Straßenschnitten der Oststadt steht noch viel und gutes Baugelände zur Verfügung; an verschiedenen Stellen, (auch im übrigen Stadtgebiete) sind bereits die Vorarbeiten für Neubauten in Angriff genommen.

Man wünscht der Stadt Schwetzingen, daß sie sich in langsamem, aber stetigem Tempo vergrößert, daß ihre neuen Bauten materiell und gleichzeitig kulturelle Werte darstellen.

### Ausblick

Alle Vorbereitungen für eine geordnete Entwicklung der Stadt Schwetzingen sind gegeben. Die vorhandene Industrie ist stabil und gewährt einem Teil der Einwohnerschaft ein Lebensunterhalt. Ein Teil der Schwetzingener Bevölkerung treibt haupt- oder nebenberuflich Landwirtschaft; andere Bevölkerungsgruppen werden durch die häßlichen Siedlungsmaßnahmen zur Scholle zurückgeführt. Bis jetzt sind zwei vorläufige Kleinsiedlungsgruppen für je acht Familien erstellt worden; sechzig Häuser werden noch in diesem Frühjahr gebaut.

So ist zu hoffen, daß die Arbeitslosigkeit bald verschwindet oder doch auf ein kleines Mindestmaß zurückgeführt wird.

Mit der Überwindung dieser brennenden Not werden wiederum andere Kräfte frei für kultureller Aufbauarbeit. So wird Schwetzingen nicht nur zu einer Stadt die in emsiger Beschäftigung ihren Räten und Schwierigkeiten entgegenwirft, Schwetzingen ist — darüber hinaus — eine aufblühende, lebendige Stadt, deren Stolz es ist, ihrer großen Vergangenheit würdig zu sein und eine große Zukunft vorzubereiten.

K. H. L.

# SCHWETZINGEN

**Die Perle der Kurpfalz  
Deutschlands schönster Schloßgarten  
vor den Toren Mannheims**

Nähere Auskunft erteilt der Verkehrsverein e.V. Schwetzingen

# Volksbank Schwetzingen

Gegründet 1868

e. G. m. b. H.

Gegründet 1868

Karl-Theodor-Straße 3

Bank und Sparkasse

Karl-Theodor-Straße 3





# Das 2. große Frankfurter Reitturnier

Hauptmann Schaeffer gewinnt den Axel-Holst-Erinnerungspreis



Photo: Deutsches Nachrichten-Büro

Sonja Henri holte auch dieses Jahr wieder die Weltmeisterschaft im Eislauf aus

nach hartem Kampf gegen Schluß einige Bestleistungen erzielen, die ihm den Punktsieg bringen.

Schwerer Kämpfer gegen Schluß einige Bestleistungen erzielen, die ihm den Punktsieg bringen.

Die Unterhaltungsstunden, die ihre Vertreter von den beiden Herren, ergaben ebenfalls sehr gute Resultate in der Saisonarbeit.

Die deutschen Vertreterinnen bei den Tischtennis-Weltmeisterschaften in London konnten im Kampf um den Corbillon-Pokal einen weiteren Erfolg verbuchen.

Swanwick-Pokal (Herren): Ungarn — Schweiz 5:0, Schweden — Holland 5:0, Jugoslawien — Lettland 5:1, Litauen — Frankreich 5:4, Polen — Schweiz 5:0, Tschechoslowakei — Nordirland 5:0, Polen — Bales 5:0, England — Indien 5:3, Lettland — Belgien 5:0.

Freddie Dixon verunglückt. Der bekannte englische Motorradrennfahrer Freddie Dixon, der erst vor einem halben Jahre bei einem Motorradunfall sich schwere Verletzungen zugezogen hatte, verunglückte diesmal mit einem Flugzeug in der Nähe von Riddesbrough in England.

Rausch/Falk-Hansen siegreich. Das Kopenhagener 25-Stunden-Rennschiffrennen stand ganz im Zeichen der beteiligten deutschen Fahrer. Rausch/Falk-Hansen und Buschenhagen/Danbolt hatten gegen Schluß die Spitze erobert, die sie erfolgreich behaupteten.

Bank-Aktien. Alle 12 Kreditbanken, die in Dänemark tätig sind, haben ihre Aktien zu einem Kurs von 100 Prozent auf dem Markt gebracht.

1. Rausch/Falk-Hansen 188 Punkte, 83,876 Kilometer; 1. Runde zur 2. Buschenhagen/Danbolt 71 P.; 2. Runde zur 3. Rieger/Wilff 85 P.; 4. Mouton/Boucheron 56 P.; 4. Rd. zur 5. Tief/Tandlen 80 P.; 6. Hermannen/Wilff 70 P.; 7. Christiansen/Bresciani 33 P.

Das zweite große nationale Reit- und Fahrturnier in der Frankfurter Festhalle nahm nach verschiedenen Vorprüfungen am Samstagabend vor 6000 Zuschauern seinen Anfang. Am Mittelpunkt des Eröffnungsprogramms stand der Preis vom Kaiserdamm, ein Jagdspringen der Klasse M, bei dem es nur zwei fehlerloseritte gab. Siegerin wurde Frau Dr. Pipo auf Kästchen mit der besten Zeit von 80,2 Sekunden, vor Oblt. a. D. Vogel auf Alexander mit 89 Sekunden.

Am Sonntagabend... Beim Frankfurter Reitturnier wurde der Sonntagabend mit dem Schleifner-Traubilla-M-S-Preis, einem Gluckjagdspringen, eingeleitet. Der Parcours mit 24 Hindernissen war recht schwierig, wurde aber doch von sieben Teilnehmern fehlerlos geritten, so daß die Zeit ausfallend war.

Die pfälzische Gauliga der Ringer. Immer noch ist die Lage in der Gauliga-Klasse des Pfälzbezirks unklar. Das einzige Treffen des Sonntags brachte in der Abfrage insoweit Klarung, als der Sieg des Ring- und Stemm-Club Lampertheim über Stemm- und Ring-Club Ludwigshafen den Weg endgültig auf den letzten Platz verwies. Der Spitze liegen nach wie vor Siegfried Ludwigshafen und Schifferstadt, die am 24. Februar im Rückkampf um die Entscheidung zusammentreffen.

## Tagung der deutschen Postsportvereine

Die Arbeitsgemeinschaft deutscher Postsportvereine hielt anlässlich ihres achtjährigen Bestehens in Würzburg ihre diesjährige Tagung ab, zu der 306 Vereine stimmberechtigte Vertreter entsandt hatten. Als Vertreter des Reichspostministeriums war der Sportreferent dieses Ministeriums, Oberpostdir. Lampe, Berlin, anwesend.

Die Arbeitsgemeinschaft deutscher Postsportvereine hielt anlässlich ihres achtjährigen Bestehens in Würzburg ihre diesjährige Tagung ab, zu der 306 Vereine stimmberechtigte Vertreter entsandt hatten.

der Hinterhand, während „Siegfried“ mit der Vorderhand den gleichen Fehler machte, so daß Hptm. Schaeffer Sieger des Springens wurde. Die Ergebnisse: Schleifner-Traubilla-M-S-Preis (Jagdspringen): 1. G. Lange's Torpille (Besitzer) 24 Sprünge, 76 Sek.; 1. F. Mergell's Colombine (Besitzer) 24 Sprünge, 76 Sek.; 3. Oblt. a. D. Wegels Seelenrube (Dr. Hillenbrin) 24 Sprünge, 87 Sek.; 4. Oblt. a. D. Wegels Kerze (Dr. Hillenbrin) 24 Sprünge, 90 Sek.; 6. Oblt. a. D. Wegels Ferro (Bes.) 24 Sprünge, 91 Sek.; 7. A. Stord's Fortuna (A. Storde jr.) 24 Sprünge, 92 Sek.

Die Ergebnisse: Schleifner-Traubilla-M-S-Preis (Jagdspringen): 1. G. Lange's Torpille (Besitzer) 24 Sprünge, 76 Sek.; 1. F. Mergell's Colombine (Besitzer) 24 Sprünge, 76 Sek.; 3. Oblt. a. D. Wegels Seelenrube (Dr. Hillenbrin) 24 Sprünge, 87 Sek.; 4. Oblt. a. D. Wegels Kerze (Dr. Hillenbrin) 24 Sprünge, 90 Sek.; 6. Oblt. a. D. Wegels Ferro (Bes.) 24 Sprünge, 91 Sek.; 7. A. Stord's Fortuna (A. Storde jr.) 24 Sprünge, 92 Sek.

Sodex Varga bleibt in Deutschland. Der ungarische Jockey L. Varga wird auch in diesem Jahre wieder auf deutschen Bahnen tätig sein. Varga wurde an den westdeutschen Stall C. Dittber verpflichtet, der sich mit F. Landler vor einigen Wochen schon einen neuen Privattrainer sicherte.

Helmuth Schmidt, der in früheren Jahren zu den erfolgreichsten Reitern im Westen zählte, dann aber durch unglückliche Stürze lange aussetzen mußte, wird für die Ställe Rosler und Bresges reiten.

den pfälzischen Gästen mit 13,9 Punkten gewonnen wurde.

Die Ergebnisse des Hauptkampfes: Bantamgewicht: Moos (Lampertheim) gegen Schick (Ludwigshafen). Nach ausgeglichener Standkampf überrumpelt der Lampertheimer seinen Gegner mit Rückfaller und Siegt nach 7,50 Minuten.

Leichtgewicht: Kettler (Lampertheim) gegen H. Abel (Ludwigshafen). Der technisch überlegene Gast bringt Kettler bald zu Boden und wirft ihn mit Ueberstürzer in der 5. Minute auf die Schultern.

Mittelgewicht: Klingler (Lampertheim) gegen Schürle (Ludwigshafen). Der Gast kann

## Hans Stud in Italien

Neue Versuchsstrecke Brescia-Bergamo

Hans Stud, der deutsche Weltrekordfahrer, ist zusammen mit seinem „Stallgefährtin“ Achille Bargi und Rennleiter Walb in Italien eingetroffen und gleich auf die Suche nach einer neuen Versuchsstrecke gegangen.

Union-Rennwagen in Ungarn, um auf der bekannten Betonstrecke bei Budapest Veruluchsfahrten zu unternehmen, aber die Straße war nicht schnellfrei, so mußte die Auto-Union Expedition „auswandern“.



Vorbildliche Frauen-Gymnastik bei einer Werbeveranstaltung des Fachamtes für Leichtathletik im Reichsbund für Leibesübungen.

# Wirtschafts-Rundschau

## Der Großhandel im Spiegel der Wirtschaftsforschung / Umsatz, Lagerhaltung u. Kreditgewährung

(Von unserer Berliner Schriftleitung.)

Die Bedeutung, die dem Großhandel im allgemeinen Wirtschaftskreislauf zukommt, wird es nicht an sich selbst beweisen. ... Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf.

Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf. ... Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf.

Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf. ... Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf.

Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf. ... Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf.

Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf. ... Die Entwicklung der einzelnen Großhandelszweige im Jahre 1932 weist ebenfalls erhebliche Abweichungen auf.

mühten also in weitaus größerem Umfange Kredite einzuräumen werden.

Diese Untersuchungen des Instituts für Konjunkturforschung ergeben also wertvolle Anhaltspunkte für die Beurteilung des Umsatzes, der Lagerhaltung und der Kreditgewährung in wichtigen Zweigen des Großhandels.

Die Brechung der Zinsfestschick, das ist eine allgemeine Beobachtung des Instituts, ist nicht nur eine wirtschaftliche Notwendigkeit, sondern eine Preisfrage für uns; der landesübliche Zinsfuß beträgt so oder so die innere Lage des Landes.

Ein sehr hoher Zins bedeutet fast immer Niederwirtschaftlichkeit oder politisch oder auch beides. Ein niedriger oder ein mäßiger Zins deutet im allgemeinen auf eine gesunde, mindestens verhältnismäßig gesunde Verfassung des Kapitalmarktes hin.

Kriemhild wäre diese Konvention noch dem völligen Niederkreis der deutschen Wirtschaft in den Jahren 1931 auf 1932 durchzuführen gewesen, wenn nicht in den breiten Volksschichten Deutschlands das selbe Vertrauen zur Sicherheit der Währung, des Privateigentums, der privaten Rechte und damit zur Staatsführung überhaupt wiederhergestellt worden wäre.

Die Zinsen der Reichsbank sind im Jahre 1932 im Durchschnitt um 11,1% gesunken. ... Die Zinsen der Reichsbank sind im Jahre 1932 im Durchschnitt um 11,1% gesunken.

Die Zinsen der Reichsbank sind im Jahre 1932 im Durchschnitt um 11,1% gesunken. ... Die Zinsen der Reichsbank sind im Jahre 1932 im Durchschnitt um 11,1% gesunken.

Die Zinsen der Reichsbank sind im Jahre 1932 im Durchschnitt um 11,1% gesunken. ... Die Zinsen der Reichsbank sind im Jahre 1932 im Durchschnitt um 11,1% gesunken.

## Berliner Börse

Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen. ... Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen.

Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen. ... Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen.

Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen. ... Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen.

Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen. ... Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen.

Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen. ... Die Börse eröffnete bei etwas begrenztem Geschäft zu überwiegender nachlassenderen Kursen.

## Rhein-Mainische Mittagbörse

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse. ... Infolge der überaus großen Geschäftsbilanz zeigte die heutige Börse bei Eröffnung ziemlich leicht nachlassende Kurse.

Table with 2 columns: 11.2. and 12.2. containing market data for Frankfurt and Berlin.

Table with 2 columns: 11.2. and 12.2. containing market data for Berlin.

Table with 2 columns: 11.2. and 12.2. containing market data for Berlin.

Table with 2 columns: 11.2. and 12.2. containing market data for Berlin.

Bücher, die wir besprechen

„Das Studium der Rechtswissenschaft“. Von Karl August G. H. v. d. ...

Die vorliegende Schrift Prof. G. H. v. d. ...

Uffischer Studentenerziehung klar erkennen. In der Verbindung von Referat, ...

Die Einkommensteuer, Die Umsatzsteuer, Die Vermögenssteuer. ...

können daher die praktischen Bändchen empfohlen werden.

Zwei Steuererklärungschriften

Die habe ich meine Einkommensteuer-Erklärung abgegeben? ...

Die habe ich meine Vermögens- und meine Umsatzsteuer-Erklärung abgegeben? ...

Preis M. 1.-. Unter Berücksichtigung der ...

Neuklassierte, höhere Privatschule ...

Weinrestaurant Geiger L 4, 12. Jeden Dienstag und Samstag lange Nacht.

Spezial-Ausschank des MÜNCHENER HOFBRÄU. Kleiner Meierhof P 6, 17/18.

Scheöder's Weinstube. Jeden Dienstag u. Samstag. Verlingerung.

Reichswinterhilfe Lottarie. Hauptgewinn RM 5.000. Sofortiger Gewinnentscheid.

Zu verkaufen. Mollig-warme Schlaf-Decken. 6.50 4.80 3.95.

Wäsche-Speck. Beachten Sie bitte die Spezialfenster.

Fahrräder. neu u. gebrauchte billig zu verkaufen.

Radio-Hoimann nur F3, 12. Das Fachgeschäft.

Religiöse Bilder, Statuen etc. kaufen Sie stets am vorliebhabendsten im Spezialhaus.

Kaufgesuche. Gebra. Wirtschafts-Stühle oder Hocker zu kaufen gesucht.

Verschiedenes. Welche Großfirma hilft mir, einen Laden zu eröffnen?

Leihwagen. nur neue Wagen. Selbstfahrer. Dienst 489 31.

Gut eingerichtete komplette Schlosserwerkstatt zu verkaufen.

Wer Arbeit gibt, gibt Brot.

Zu vermieten. 1 Zimmer und Küche an ruhiger Stelle.

Mietgesuche. Brautpaar sucht 1-2-Zimmer-Wohnung.

Geldverkehr. Wer hilft? Zeit Roeder, 34.

Immobilien. Sanierungsarbeiten! Lust, bald, an der Bohnhaus.

Zuteilungsbriefe. bei antragsteller: Felsen, R. 7, 42.

Heirat. Ingenieur, in gut. 1,67 m groß, wünscht in Lieben.

Automarkt. Hanomag die neuesten Modelle soll. lieferbar.

Fels & Flachs. Schweizingerstr. 90. Tel. 436 65.

Offene Stellen. Der Flieger-Musik-Zug Mannheim-Ludwigshafen.

Geschäfte. Pachgesuche, Verkäufe usw.

Mädchen. ev. woch. um 18. J. ab. 1. Weibschülerin.

Leihwagen. nur neue Wagen. Selbstfahrer. Dienst 489 31.

Gut eingerichtete komplette Schlosserwerkstatt zu verkaufen.

Wer Arbeit gibt, gibt Brot.

Zu verkaufen. Mollig-warme Schlaf-Decken.

Wäsche-Speck. Beachten Sie bitte die Spezialfenster.

Fahrräder. neu u. gebrauchte billig zu verkaufen.

Radio-Hoimann nur F3, 12. Das Fachgeschäft.

Religiöse Bilder, Statuen etc. kaufen Sie stets am vorliebhabendsten im Spezialhaus.

Kaufgesuche. Gebra. Wirtschafts-Stühle oder Hocker zu kaufen gesucht.

Verschiedenes. Welche Großfirma hilft mir, einen Laden zu eröffnen?

Leihwagen. nur neue Wagen. Selbstfahrer. Dienst 489 31.

Gut eingerichtete komplette Schlosserwerkstatt zu verkaufen.

Wer Arbeit gibt, gibt Brot.

Neuklassierte, höhere Privatschule ...

Gewinnauszug. 5. Klasse 44. Preußisch-Gebäudestraße (270. Preuß.) Klassen-Lotterie.

Ohne Gewähr. Auf jede gezogene Nummer sind zwei gleich große Gewinne gefallen.

5.ziehungstag. 11. Februar 1935. In der heutigen Vormittagsziehung wurden Gewinne über 150 M. gezogen.

2. Gewinne je 5000 M. 281955. 3. Gewinne je 3000 M. 174427.

4. Gewinne je 2000 M. 29204. 5. Gewinne je 1000 M. 36392.

6. Gewinne je 500 M. 2124. 7. Gewinne je 200 M. 1198.

8. Gewinne je 100 M. 452. 9. Gewinne je 50 M. 2000.

10. Gewinne je 20 M. 12259. 11. Gewinne je 10 M. 10110.

12. Gewinne je 5 M. 21232. 13. Gewinne je 2 M. 25228.

14. Gewinne je 1 M. 40351. 15. Gewinne je 500 M. 281955.

16. Gewinne je 3000 M. 174427. 17. Gewinne je 2000 M. 29204.

18. Gewinne je 1000 M. 36392. 19. Gewinne je 500 M. 2124.

20. Tagespremiën. Auf jede gezogene Nummer sind zwei Prämien je 1000 M. gezogen.

Vertical text on the right edge of the page, including 'DAS', 'Früh-Ausg', 'Der', 'Kur noch w', 'Eröffnung', 'neuen Auto', 'in Staatsf', 'eine Vorbesp', 'Presse ab.', 'Gelegenheit z', 'schichte des M', 'das Land, in', 'wurde, habe', 'tunge den Aut', 'jemand Verstä', 'Probleme des', 'zeigt habe, dan', 'der Initiative', 'verdanken, di', 'Deutschland f', 'wie der Bau u', 'strebungen zur', 'wagenbau u', 'Wenn man', 'das Kraftwagen', 'weiter verum', 'lung mit Sorg', 'Erfolg verbürg', 'sekretär Funk', 'aufstellung wa', 'festlegung di', 'mals gegeben.', 'Das will sch', 'bedenkt, mit w', 'lungen in den', 'werden. Diese', 'bedeutungsa', 'Bege des nat', 'setn.', 'Es ist sehr b', 'das sich in d', 'zwischen Ital', 'hat, England', 'seinen Botscha', 'feinen Amt de', 'lassen, man m', 'direkten Verha', 'Wunsch kann', 'eine Großmach', 'nien. Es form', 'men kann, da', 'macht auch d', 'ren hat, dem', 'mülland, das', 'abessinischen', 'bedarfsintens', 'nachteilig we', 'der Ausreichte', 'finanziell ein', 'liegt das Q', 'Rils, des', 'entscheidet', 'Rifernte', 'Wie man h', 'käft haben, de', 'ten Verhandlu', 'bisher erfahrt', 'Förderungen', 'Rutz nach', 'Einkommen', 'faktoren und', 'durch den Bü', 'französisch